

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. június 12. (csütörtök) 08:00 órakor

a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

5. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Czárán István elnök

Varga György elnök-helyettes

Távol maradt: dr. Hun Eszter képviselő nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Zakariás János jogi referens

Kerekesné Füzi Zsuzsanna Koordinációs Ügyosztály Szervezési Irodavezető

Czárán István elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Varga György elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Varga György

Elfogadja a jelölést.

Czárán István elnök

Szavazásra tesz fel Varga György képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Varga György képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 1/2025.(I.28.) szám alatt elfogadta az számú alábbi határozatát:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 35/2025.(VI.12.) számú alábbi határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Varga György képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Czárán István elnök meghívó szerinti napirendi pontokat, tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a meghívóban szereplő 1. Javaslat az Örmény Önkormányzat 2025. évi munkatervének és ügyfélfogadási rendjének elfogadására pótkézbítés és a 2. Javaslat új fejbélyegző készítéséről és használatáról pótkézbítés tárgyú a napirendi pont felvételre kerül. Szavazásra teszem fel a napirendet az alábbiak szerint:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 36/2025. (VI.12.) számú határozata

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 5. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslát az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására**
Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslát új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről**
Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslát a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére**
Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslát a 2025. évi költségvetés II. számú módosítására**
Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdí a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja: Javaslát az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. II. félévi munkatervének és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: Czárán István (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének
37/2025. (VI.12.) határozata

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosításáról és ügyfélfogadási rendjének elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 1. elfogadja az előterjesztés 2. számú melléklete szerint a 2025. évi munkaterv 2025. júliusától történő módosítását;**
- 2. elfogadja az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti ügyfélfogadási rendjét;**
- 3. visszavonja a közmeghallgatás idejének meghatározásáról szóló 25/2025. (IV. 07.) számú határozatát.**

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 12.

Napirend 2. pontja:

Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: Czárán István (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök hozzászólása:

Ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását.

Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének 38/2025. (VI.12.) határozata
új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről**

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a új fejbélyegzőt szerez be az alábbi felirattal:

„Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

Budapest VIII., Baross u. 63-67.

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160

Telefon: +36 1/459-2100

Adószám: 16927973-1-42

1.”;

2. két új körbélyegzőt szerez be az alábbi feliratokkal:

a) „Józsefvárosi Örmény Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]

[felirat örmény nyelven] [az óramutató járásával egyező irányban]

[középen Magyarország címere]

Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]

1.”

b) “Józsefvárosi Örmény Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]

[felirat örmény nyelven] [az óramutató járásával egyező irányban]

[középen Magyarország címere]

Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]

2.”

3. felkéri az elnököt az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére;

4. az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére;

5. felkéri az elnököt, hogy az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők kapcsán készítse elő a Szervezeti és Működési Szabályzat és a Bélyegzőhasználati Szabályzat módosítását.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 30.

Napirend 3. pontja:

Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Czárán István (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 39/2025. (VI.12.) számú határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás
összegének tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 400.000 Ft összeget a örmény nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására (emléktáblák koszorúzása, örmény nyelvű sajtó előállítás, misék és agapék szervezése).**
- 2. a pályázathoz önrészt nem biztosít;**
- 3. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 12.

Napirend 4. pontja:

Javaslat a 2025. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Czárán István (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 40./2025.(VI.12.) számú határozata
a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| a) bevételi főösszegét | 2.950.739 Ft-ban, |
| b) kiadási főösszegét | 2.950.739 Ft-ban |

állapítja meg;

- 2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

- a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 2.683.128 Ft,
b) Működési bevételek 0 Ft,
c) Finanszírozási bevételek 267.611 Ft;

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

- a) Működési célú kiadás:
aa) Személyi juttatások 175.100 Ft,
ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 20.000 Ft,
ac) Dologi jellegű kiadás 80.000 Ft,
ad) Egyéb működési célú kiadások 2.675.639 Ft,

b) Felhalmozási célú kiadás:

- ba) Beruházások 0 Ft;

4. a 2025. évi költségvetés II. számú módosításának részletezését

- a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,
b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,
c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet,
d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét a 4. számú melléklet

tartalmazza;

5. a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 13/2025. (II.27.) számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetés 1-4. mellékletei helyébe az 1-4. számú mellékletek lépnek;

6. Jelen határozat a döntés napján lép hatályba.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 12.

Czárán István elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08:05 órakor bezárja.


.....
Varga György
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
Czárán István
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:


.....
dr. Rosner Anna
szervezési ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

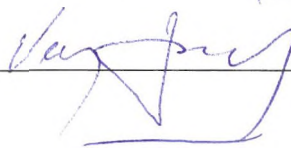
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Jelenléti ív
a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
5. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2025. június 12. (csütörtök) napján 08:00 óra**

1. Czárán István



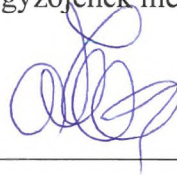
2. Varga György



3. Dr. Hun Eszter

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Zakariás János



Németh Edina



dr. Rosner Anna



JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

2025. június 12. (csütörtök) napján megtartott 5. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfelfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

I. A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 72/2024. (XI. 28.) számú határozatával fogadta el a Szervezeti és Működési Szabályzatát (a továbbiakban: SZMSZ). Az SZMSZ 5-8. pontjai alapján a képviselő-testület minősített többséggel éves munkatervet fogad el tárgyévét megelőző év december 31. napjáig, melynek tartalmaznia kell legalább négy rendes képviselő-testületi ülés időpontját.

A Józsefvárosi Önkormányzattal 2025. február 19-én megkötött együttműködési megállapodás IV. 1. pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete minden év január 31-ig elfogadja az adott évre vonatkozó munkatervét, amely tartalmazza a képviselő-testületi ülések tervezett időpontját és az azokon tárgyalandó előterjesztéseket.

A fenti előírások szerint a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat a 71/2024. (XI. 28.) számú határozatával elfogadta a 2025. évre vonatkozó munkatervét, azonban a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal munkaszervezése és a nemzetiségi önkormányzatokat érintő ügyintézés hatékonyságának növelése szempontjából elengedhetetlen volt ennek módosítása a II. félévre nézve. A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Elnökével egyeztetve lett a módosított munkaterv 2025. május 13-án, azonban abban a jogi és pénzügyi szakmai előírások és állásfoglalások szerint változtatásokat kellett eszközölni.

Erre tekintettel, tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 71/2024. (XI. 28.) számú határozatával elfogadott munkaterve, 2025. júliusától az alábbiak szerint módosul.

A 2025. évi II. félévi tervezett rendes ülések dátumai a következők:

Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
Július 17. csütörtök 08:00 óra	Augusztus 14. csütörtök 08:00 óra	Szeptember 11. csütörtök 08:00 óra	Október 16. csütörtök 08:00 óra	November 13. csütörtök 08:00 óra	December 11. csütörtök 08:00 óra

Javasolt napirendi pontok 2025. júliusától:

- **Javasolt júliusi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)

- **Javasolt augusztusi napirendi pontok**
 - költségvetés módosítása
 - rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok**
 - együttműködési megállapodás felülvizsgálata
 - rendezvényszervezés
 - Örmény köztársaság függetlenségének ünnepi megemlékezése
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt októberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt novemberi napirendi pontok**
 - közmeghallgatás
 - rendezvényszervezés
 - Mikulás rendezvény szervezése
 - Adventi ünnepség szervezése
 - évzáró rendezvények
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt decemberi napirendi pontok**
 - 2026. évi munkaterv elfogadása
 - 2026. évi költségvetés vagy átmeneti gazdálkodás elfogadása
 - 2026. évi stratégiai- és az éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
 - egyéb rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)

II. A javasolt ügyfélfogadási rend a következő:

A nemzetiségi ügyintézők a következő időpontokban érhetők el személyesen, telefonon vagy e-mailben. A szerdai és a pénteki napokon nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.

- **Hétfő**
 - délelőtt: 09:00 - 11:00
 - délután: 15.30 - 17:30
- **Kedd**
 - 08:30-12:00
- **Szerda**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - A Szervezési iroda által biztosított a telefonos ügyfélfogadás, a következő elérhetőségek bármelyikén:
 - Kerekesné Füzi Zsuzsanna, Szervezési irodavezető
 - Telefonszám: (06-1) 459-2199
 - Jakus Erzsébet
 - Telefonszám:(06-1) 459-2244
 - Dr. Rosner Anna

■ Telefonszám:(06-1) 459-2124

- **Csütörtök**
 - 13:00 – 15:30
- **Péntek**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - 08:00-13:00 között biztosított a telefonos ügyfélfogadás.
- **E-mail**
 - Bármelyik napon írható e-mail a nemzetiségi ügyintézőknek, a szerdai napon is.

Mellékletek:

1. számú melléklet: A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 71/2024. (XI. 28.) számú határozatával elfogadott 2025. évi munkaterv
2. számú melléklet: Módosított munkaterv tervezet
3. számú melléklet: Ügyfélfogadási rend

Határozati javaslat

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének/2025.(VI.12) határozata:
a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosításáról és ügyfélfogadási rendjének elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja az előterjesztés 2. számú melléklete szerint a 2025. évi munkaterv 2025. júliusától történő módosítását;
2. elfogadja az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti ügyfélfogadási rendjét;
3. visszavonja a közmeghallgatás idejének meghatározásáról szóló 25/2025. (IV. 07.) számú határozatát.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 12.

Budapest, 2025. június 10.



Czárán István elnök

ELŐTERJESZTŐ: Czárán István - Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: dr. Rosner Anna – szervezési ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június 10.

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

4. Napirendi pont

Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadásra

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 71/2024.(XL28.) számú határozatát:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 71/2024.(XL28.) számú alábbi határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2025. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2025. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2024. november 28.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2025. évi munkatervről, amelynek a megvalósulása a 2025. évi költségvetési források függvénye.

Havi részletezésű **munkaterv pontjaink;**

2025. január-költségvetés elfogadása

2025. február - nincs program

2025. Március - március 15-i megemlékezés

2025. Április — nenocidium megemlékezés

2025. Május- nincs program

2025. Június - családi program szervezése

2025. Július - nincs program

2025. Augusztus - nincs program

2025. Szeptember - Örmény Köztársaság függetlenségének ünnepi megemlékezése

2025. Október - Aradi vértanúkról történő megemlékezés

2025. November - nincs program

2025. December - Közmeghallgatás, Adventi ünnepség szervezés

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

Módosított munkaterv tervezete

2025. II. félévére vonatkozóan

Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
Július 17. csütörtök 08:00 óra	Augusztus 14. csütörtök 08:00 óra	Szeptember 11. csütörtök 08:00 óra	Október 16. csütörtök 08:00 óra	November 13. csütörtök 08:00 óra	December 11. csütörtök 08:00 óra

Javasolt napirendi pontok 2025. júliusától:

- **Javasolt júliusi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt augusztusi napirendi pontok**
 - költségvetés módosítása
 - rendezvényszervezés
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - Örmény köztársaság függetlenségének ünnepi megemlékezése
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt októberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt novemberi napirendi pontok**
 - közmeghallgatás
 - rendezvényszervezés
 - Mikulás rendezvény szervezése
 - Adventi ünnepség szervezése
 - évzáró rendezvények
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt decemberi napirendi pontok**
 - 2026. évi munkaterv elfogadása
 - 2026. évi költségvetés vagy átmeneti gazdálkodás elfogadása
 - 2026. évi stratégiai- és az éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
 - egyéb rendezvényszervezés
 - egyéb (aktuális ügyek megbeszélése)

JÓZSEFVÁROSI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK

ÜGYFÉLFOGADÁSI REND

A nemzetiségi ügyintézők a következő időpontokban érhetők el személyesen, telefonon vagy e-mailben. A szerdai és a pénteki napokon nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.

- **Hétfő**
 - délelőtt: 09:00 - 11:00
 - délután: 15.30 - 17:30
- **Kedd**
 - 08:30-12:00
- **Szerda**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - A Szervezési iroda által biztosított a telefonos ügyfélfogadás, a következő elérhetőségek bármelyikén:
 - Kerekesné Füzi Zsuzsanna, Szervezési irodavezető
 - Telefonszám: (06-1) 459-2199
 - Jakus Erzsébet
 - Telefonszám:(06-1) 459-2244
 - Dr. Rosner Anna
 - Telefonszám:(06-1) 459-2124
- **Csütörtök**
 - 13:00 – 15:30
- **Péntek**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - 08:00-13:00 között biztosított a telefonos ügyfélfogadás.
- **E-mail**
 - Bármelyik napon írható e-mail a nemzetiségi ügyintézőknek, a szerdai napon is.

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

2025. június 12. (csütörtök) napján megtartott 5. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a

I. Józsefvárosi Örmény Önkormányzat fejbélyegzőjének felső két sora (JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT, Polgármesteri Hivatal) feleslegesen szerepel azon, erre tekintettel új fejbélyegző beszerzése szükséges. Az Önkormányzat fejbélyegzőjének helyes tartalma a következő: Józsefvárosi Örmény Önkormányzat / Budapest VIII., Baross u. 63-67. / Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160 / Telefon: +36 1/459-2173 / Adószám: 16927973-1-42 / 1.

II. A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnökének részére új körbélyegző beszerzésére van szükség, a sürgős feladatainak gördülékeny állatása érdekében. Emellett a meglévő körbélyegző cseréje is szükséges, a sorszámozás hiányára tekintettel, így két körbélyegző beszerzése szükséges.

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Bélyegzőhasználati Szabályzatának 3. pontja szerint *az új bélyegző elkészítéséről, illetve az elhasználadott bélyegző lecseréléséről - saját költségvetése terhére - a nemzetiségi önkormányzat gondoskodik. A bélyegzőkhöz használatos tinta és bélyegzőpárna beszerzéséről szintén - saját költségvetése terhére - a nemzetiségi önkormányzat gondoskodik.*

A két bélyegző beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft, pénzügyi fedezet szükséges, melyet a 2025. évi központi működési támogatás biztosít.

Ha a két bélyegző elkészült, módosítani szükséges a Szervezeti és Működési Szabályzatot, valamint a Bélyegzőhasználati Szabályzatot is.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet:

1. számú melléklet: Az előterjesztés I. pontjában hivatkozott fejbélyegző lenyomata

2. számú melléklet: Az előterjesztés II. pontjában hivatkozott körbélyegző lenyomata

Határozati javaslat

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (VI. 12) határozata
új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a új fejbélyegzőt szerez be az alábbi felirattal:

„Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

Budapest VIII., Baross u. 63-67.

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160

Telefon: +36 1/459-2100
Adószám: 16927973-1-42
1.”;

2. két új körbélyegzőt szerez be az alábbi feliratokkal:

a) „Józsefvárosi Örmény Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]
[felirat örmény nyelven] [az óramutató járásával egyező irányban]
[középen Magyarország címere]

Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]
1.”

b) “Józsefvárosi Örmény Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]
[felirat örmény nyelven] [az óramutató járásával egyező irányban]
[középen Magyarország címere]

Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]
2.”

3. felkéri az elnököt az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére;

4. az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére;

5. felkéri az elnököt, hogy az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők kapcsán készítse elő a Szervezeti és Működési Szabályzat és a Bélyegzőhasználati Szabályzat módosítását.

Felelős: Czárán István elnök
Határidő: 2025. június 30.

Budapest, 2025. június 10.

Czárán István elnök

ELŐTERJESZTŐ: Czárán István - Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: dr. Rosner Anna – szervezési ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025. június 10.

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági

vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
hivatalos fejbélyegzőjének lenyomata

JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT
Polgármesteri Hivatal
Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
Budapest VIII., Baross u. 63-67.
Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160
Telefon: 459-2100/528

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
hivatalos körbélyegzőjének lenyomata



JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

2025. június 12.(csütörtök) napján megtartott 5. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2025. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 26/2025. (IV. 07.) számú határozata alapján pályázatot nyújtott be gyermekeknek szóló rendszeres zenei és nyelvi fejlesztő foglalkozások, valamint felnőtteknek szóló filmklubok megvalósítására. A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat a pályázathoz önrészt nem biztosít.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Ügyek Bizottsága a 180/2025. (V. 26.) számú határozatával a Józsefvárosi Örmény Önkormányzatot 400.000 Ft összegű támogatásban részesítette.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Támogatási Szerződés tervezete

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Örmény Önkormányzat...../2025.(VI.12.) számú határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételéről**

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 400.000 Ft támogatás összegét gyermekeknek szóló rendszeres zenei és nyelvi fejlesztő foglalkozások, valamint felnőtteknek szóló filmklubok megvalósítására céljából;
2. a pályázathoz önrészt nem biztosít;
3. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 12.

Budapest, 2025. június 06.

Czárán István elnök

ELŐTERJESZTŐ: Czárán István - Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: dr. Rosner Anna – szervezési ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június 6.

Hopka Rita

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági

vezető

JOGI KONTROLL:

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amelyet létrejött
egyrésről

Név: **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**
székhely: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
képviselő: **Pikó András polgármester**
cégjegyzékszám/nyilvántart. szám: **735715**
adószám: **15735715-2-42**
statisztikai számjel: **15735715-8411-321-01**
számlavezető neve: **OTP Bank Nyrt.**
számla száma: **11784009-15508009**
mint **Támogató,**

másrészről:

név: **Józsefvárosi Örmény Önkormányzat**
székhelye: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
működési hely: **1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b.**
képviselő: **Czárán István elnök**
adószám: **16927973-1-42**
nyilvántartási szám:
számlavezető neve: **OTP Bank NYRT**
folyószámlaszáma: **11784009-16927973**
mint **Támogatott (a továbbiakban együttesen: Felek)**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Támogató 2025. március 12. napján közzétette a „Nemzetiségi pályázat 2025” nyilvános felhívását. A pályázat elsődleges célja: gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások, köznevelési és ifjúsági tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés; kulturális, közművelődési, művészeti és helytörténeti tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés; szociális-karitatív tevékenység, hátrányos helyzetű csoportok segítése, esélyegyenlőségre való törekvést segítő tevékenység és ehhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés.
- 1.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által kiírt pályázati felhívásra (a továbbiakban: Pályázati Felhívás) a Támogatott pályázatot nyújtott be (a továbbiakban: Pályázat), amelyet Támogató a Társadalmi Ügyek Bizottság 180/2025. (V.26.) számú határozata alapján támogatásban részesítendőnek ítél.

2. A támogatás tárgya

Támogatott a mellékelt pályázat keretében és a költségtervben részletezettek szerint vállalja, hogy az alábbi feladatokat valósítja meg:

A Támogatott a 3. pontban meghatározott támogatást kizárólag a pályázatában meghatározott célok finanszírozására használhatja fel:

Gyermekeknek szóló rendszeres zenei és nyelvi fejlesztő foglalkozások, valamint felnőtteknek szóló filmklubok megvalósítása csökkentett számban.
(a továbbiakban együtt: Szakmai feladat).

3. A támogatás formája, összege, forrása

- 3.1. A Támogatás összege bruttó 400.000 Ft, azaz négyszázezer forint (működési támogatás). A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Támogatott Pályázata, mely tartalmazza a pályázati költségvetést.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi költségvetésről szóló 5/2025. (II. 27.) önkormányzati rendeletében rendelkezésre áll.

3.4. A Támogatott jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti szakmai feladatok tekintetében áfa/adólevonási jog nem illeti meg, és az adó/áfa terhet másra nem hárítja át.

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés bevezető rendelkezései körében megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 15 napon belül.

4.2. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a részére az általa megadott, jelen szerződésben feltüntetett bankszámlaszámra átutalt összegért a Támogató irányában – a jelen szerződéssel összefüggésben – feltétel nélkül és teljes mértékben, objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott célra használhatja fel, abból további támogatást nem nyújthat. A Támogatott kizárólag a támogatás felhasználásának időtartama alatt felmerült és a szakmai feladatok megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó költségeket számolhatja el.

5.2. A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:

2025. március 12.

véghatárideje:

2025. december 31.

5.3. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: Név: Korsós Noémi
Telefon: 459-2139
E-mail cím: beszamolo@jozsefvaros.hu

a Támogatott részéről: Czárán István elnök
Telefon:
E-mail cím:

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 éven belül, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

- 6.2. Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetésből nyújtott támogatásból a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. A kötelező alakisági szabályok megsértése a szerződés érvényességét nem érinti, azonban a kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 6.3. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.4. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2026. február 15-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni, és átadni a Támogató kijelölt illetékes irodája (Ügyfélszolgálati és Pályázati Iroda) részére. A géppel írt, magyar nyelven kitöltött beszámolót és mellékleteit egy eredeti aláírt példányban kell benyújtani. A dokumentumokat postai úton a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 1082 Bp., Baross u. 63-67. címre, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Ügyfélszolgálati és Pályázati Irodáján (1082 Budapest, Baross u. 66-68.) kell benyújtani. A pályázati beszámoló és elszámolás Ügyfélkapun keresztül is benyújtható a <https://epapir.gov.hu> oldalon, ez esetben a tárgyban fel kell tüntetni: „Pályázati beszámoló”. Elektronikus beküldés esetén a pályázati beszámolóhoz és elszámoláshoz .pdf kiterjesztésű dokumentumokat kell feltölteni. A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására, valamint a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6. pont 6.6. alpontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.5. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (melynek mellékletét képezi a támogatott tevékenységről készült fénykép stb.);
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, támogatási szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat, számviteli bizonylat, banki bizonylat –hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés I. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával. A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé a 2025. évi pályázat keretében- Ft (azaz forint) összegben elszámolva”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

- 6.6.** A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, illetve visszafizetési kötelezettsége keletkezik, úgy a Támogató kapcsolattartója 15 napon belül 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat hiánypótlásra, visszafizetési kötelezettségének teljesítésére, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt a Támogató annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.
- 6.7.** Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából, kizárólag írásban történhet. A Támogatottnak a szerződés módosítására irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződésmódosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. Szerződés-módosításra sor kerülhet különösen a Támogatott adólevonási jogosultságában bekövetkezett változás, valamint a támogatási cél megvalósulását nem veszélyeztető, a támogatás felhasználási és elszámolási határidejét érintő határidő módosítás miatt.

A szerződés módosítására irányuló írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 5. pont 5.2. alpontjában meghatározott felhasználási határidő véghatárideje, csak a támogatás felhasználásáról történő beszámolás határidejének módosítása esetében az írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 6. pont 6.4. alpontja szerinti beszámolás véghatárideje.

A szerződés módosítására a Támogató írásbeli engedélye alapján kerülhet sor. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződésmódosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződésmódosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

- 6.8.** A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1.** A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
 - b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
 - c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a

továbbiakban: Ávr.) 81. §-ban foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy

- d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.

7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével.

7.4. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül visszafizetni.

7.5. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48.§-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. Felek rögzítik, hogy a Támogatott a jelen szerződés aláírásáig a Támogató részére átadta az alábbi dokumentumokat, és a Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az e dokumentumokban, valamint a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által meghatározott, a Támogatott által benyújtott egyéb dokumentumokban, nyilatkozatokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak:

- a Támogatott létesítő okiratának egyszerű másolata (alapító okirat, alapszabály, stb);
- a Támogatott képviselőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányának hitelesített másolata.

8.2. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, az abban foglalt adatok a valóságnak megfelelnek és hitelesek;
- b) nyilatkozik arról, hogy nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- c) kijelenti, hogy amennyiben a szervezet a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló 1996. évi XXV. törvény hatálya alá tartozik, nem áll adósságrendezési eljárás alatt, továbbá tudomásul veszi, hogy az Ávr. 142. §-a alapján adósságrendezési eljárás alatt álló szervezetekkel - függetlenül a támogatás egyéb feltételeinek meglététől - támogatási szerződés nem köthető;
- d) kijelenti, hogy – amennyiben jogszabály előírja – a támogatott tevékenységhez szükséges jogerős hatósági engedélyek birtokában van;
- e) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben az Ávr. 81. §-ában meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- f) tudomásul veszi, hogy adóazonosító számát a Magyar Államkincstár és a Támogató felhasználják a köztartozás fennállása tényének és összegének megismeréséhez, illetve a lejárt köztartozások teljesítése érdekében;
- g) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- h) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- i) tudomásul veszi, hogy a támogatással összefüggésben a Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;
- j) nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti átlátható szervezetnek minősül;
- k) tudomásul veszi, hogy amennyiben kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés megkötésére nem az Ávr. 76. § (2) bekezdése szerint kerül sor, a szerződés teljesítése érdekében történő kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- l) tudomásul veszi, hogy a tudomásszerzéstől számított két éven belül nem részesülhet támogatásban és a már folyósított támogatás visszafizetésére kötelezhető az a támogatott, aki lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott, vagy a támogatást a támogatási szerződésben megjelölt céltól részben vagy egészben eltérően használta fel, vagy a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségét nem vagy nem határidőben teljesítette.

8.3. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adólevonási jogában változás következik be;
- e) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő

- körülményben változás következik be,
- f) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik, azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.
- 8.4.** A Támogató a 8.3. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.
- 8.5.** Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatóak vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiektől eltérően azonban a Támogató nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Támogatott üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Támogatott a támogatás felhasználásáról történő beszámolással egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten írásban megtiltotta.
- 8.6.** A Támogatott a támogatott feladat kivitelezése során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon - jogosult a Támogató teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére. A Támogatott a Támogató nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen szerződés hatálya alatt jogosult.
- 8.7.** Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni, ennek sikertelensége esetén kikötik a Támogató székhelye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság illetékességét.
- 8.8.** A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az Ávr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

Felek a jelen 8 (azaz nyolc) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 4 (azaz négy) db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 (azaz három) db a Támogatónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Mellékletek:

- I. Pályázat, mely tartalmazza a költségvetést**
- II. Elszámoló Lap**

Budapest, 2025. június

Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselőtében

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
képviselőtében

.....

.....

Pikó András
polgármester
Támogató

Czárán István
elnök
Támogatott

Fedezet: 20830 alcímen rendelkezésre áll
Budapest, 2025

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hopka Rita
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője,
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
Budapest, 2025.

dr. Töröcsik Edit Julianna
jegyző
nevében és megbízásából:

.....
dr. Urbán Kristóf
jogi irodavezető

II/a. számú melléklet

Elszámoló Lap

Támogatott neve, székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:év.hónap.nap-tól -év.hónap.nap-ig

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Ssz.	Csatolt számla					Kifizetés		
	Számlaszám:	Szállító neve:	Teljesítés ideje:	Termék, szolgáltatás megnevezése:	Számla bruttó összege:*	Záradék összege:	Kifizetés módja (készpénz, utalás):	Csatolt bizonylat sorszáma (banki bizonylat, pénztári bizonylat), és a mellékletek darabszáma:
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								

***Bruttó 200.000,- Ft feletti számla esetben megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.**

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

II/h. számú melléklet

Ssz.	Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetében*		
	Rendezvény dátuma:	Rendezvény helyszíne:	Résztevők becsült száma
1.			Kapcsolódó számla sorszáma
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
2025. június 12. napján megtartott 5. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2025. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására
Előterjesztő: Czárán István elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő -testülete dönt.

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

2025. évi települési pályázati támogatás

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Ügyek Bizottsága 180/2025. (V. 26.) határozatával a Józsefvárosi Örmény Önkormányzatot **400.000,-Ft** összegű támogatásban részesítette. A támogatás 2025. december 31-éig használható fel. A támogatásról legkésőbb 2026. január 31 -éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára. A támogatás összegét az önkormányzat a 2025. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként tervezte.

A 2025. évi települési pályázati támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 13/2025. (II.27.) számú határozat alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2025. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnöke 2025. évben nem élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

A fentiek alapján a 2025. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa

meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet: JÖÖ 2025. évi költségvetés II. számú módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet: JÖÖ 2025. évi költségvetés II. számú módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet: JÖÖ 2025. évi költségvetés II. számú módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet: JÖÖ 2025. évi költségvetés II. számú módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

I. Határozati javaslat

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat/2025. (VI. 12.) számú határozata

a 2025. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

a) bevételi főösszegét 2.950.739 Ft-ban,

b) kiadási főösszegét 2.950.739 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 2.683.128 Ft,

b) Működési bevételek 0 Ft,

c) Finanszírozási bevételek 267.611 Ft;

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

a) Működési célú kiadás:

aa) Személyi juttatások 175.100 Ft,

ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 20.000 Ft,

ac) Dologi jellegű kiadás 80.000 Ft,

ad) Egyéb működési célú kiadások 2.675.639 Ft,

b) Felhalmozási célú kiadás:

ba) Beruházások 0 Ft;

4. a 2025. évi költségvetés II. számú módosításának részletezését

a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,

b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,

c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet,

d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét a 4. számú melléklet

tartalmazza;

5. a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 13/2025. (II.27.) számú határozatával

elfogadott 2025. évi költségvetés 1-4. mellékletei helyébe az 1-4. számú mellékletek lépnek;

6. Jelen határozat a döntés napján lép hatályba.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2025. június 12.

Budapest, 2025. június 06.

Czárán István - elnök

ELŐTERJESZTŐ: Czárán István - Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június 6.

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági

vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása							Ft
KIADÁSOK	2025. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2025. évi II. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2025. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2025. évi II. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások				II. Működési bevételek			
1. Személyi juttatások	175 100		175 100	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 283 128	400 000	2 683 128
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	20 000		20 000	10. Közhatalmi bevételek		0	0
3. Dologi kiadások	80 000		80 000	11. Működési bevételek			0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	2 275 639	400 000	2 675 639				
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 550 739	400 000	2 950 739	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 283 128	400 000	2 683 128
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-267 611</i>	0	<i>-267 611</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások				IV. Felhalmozási bevételek			
6. Beruházások	0	0	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
7. Felújítások	0			14. Felhalmozási bevételek			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0			15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 550 739	400 000	2 950 739	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 283 128	400 000	2 683 128
				<i>Bevételei egyenleg</i>	<i>-267 611</i>		
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás	0			VI. Finanszírozási bevétel	267 611		267 611
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 550 739	400 000	2 950 739	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 550 739	400 000	2 950 739

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban												
Megnevezés		2025. évi I. sz. mód. előirányzat				Változás (+/-)				2025. évi II. sz. mód. előirányzat		
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A. Működési bevételek												
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről		2 283 128	0	0	2 283 128	400 000	0	0	400 000	2 683 128	0	0
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről		2 283 128			2 283 128	400 000			400 000	2 683 128		
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása		1 040 000			1 040 000				0	1 040 000		
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása		737 536			737 536				0	737 536		
- helyi önkormányzattól kapott támogatás		505 592			505 592	400 000			400 000	905 592		
II. Közhatalmi bevételek					0				0	0		0
III. Működési bevételek		0			0				0	0		0
IV. Működési c. átvett pénzeszk.					0				0	0		0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)		2 283 128	0	0	2 283 128	400 000	0	0	400 000	2 683 128	0	0
B. Felhalmozási bevételek												
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről					0	0			0	0		0
II. Felhalmozási bevétel					0				0			0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.					0				0			0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)		2 283 128	0	0	2 283 128	400 000	0	0	400 000	2 683 128	0	0
C. Finanszírozási bevételek												
I. Belföldi finanszírozási bevétel		267 611	0	0	267 611	0			0	267 611		
I. Maradvány igénybevétele		267 611	0	0	267 611	0			0	267 611		
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		267 611			267 611	0			0	267 611		
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)		267 611	0	0	267 611	0	0	0	0	267 611	0	0
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)		2 550 739	0	0	2 550 739	400 000	0	0	400 000	2 950 739	0	0

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi költségvetés II. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban													
Ft													
Megnevezés	2025. évi I. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2025. évi II. sz. mód. előirányzat		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési kiadások													
I. Személyi juttatások	175 100			175 100	0				0		175 100		175 100
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	20 000			20 000	0				0		20 000		20 000
III. Dologi kiadások	80 000			80 000	0				0		80 000		80 000
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0					0		0		0
V. Egyéb működési célú kiadások	2 275 639			2 275 639	400 000				400 000		2 675 639		2 675 639
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 550 739	0	0	2 550 739	400 000	0	0	0	400 000	0	2 950 739	0	2 950 739
B. Felhalmozási kiadások													
I. Beruházások	0			0	0				0		0		0
II. Felújítások				0					0		0		0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0					0		0		0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 550 739	0	0	2 550 739	400 000	0	0	0	400 000	0	2 950 739	0	2 950 739
C. Finanszírozási kiadások													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0									0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0									0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 550 739	0	0	2 550 739	400 000	0	0	0	400 000	0	2 950 739	0	2 950 739

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2025. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve														
Ft														Ft
Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről													0
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000						1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú tám.				368 768				368 768					737 536
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás					505 592	400 000							905 592
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	368 768	505 592	400 000	520 000	368 768	0	0	0	0	2 683 128
9.	Felhalm. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.												267 611	
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	267 611	267 611
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	520 000	0	0	368 768	505 592	400 000	520 000	368 768	0	0	0	267 611	2 950 739
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások			175 100										175 100
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó			20 000										20 000
20.	Dologi kiadások			20 000			20 000	200 000	20 000	20 000	200 000			480 000
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások				300 000			300 000			300 000		1 375 639	2 275 639
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	0	0	195 100	320 000	0	20 000	500 000	20 000	20 000	500 000	0	1 375 639	2 950 739
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	0	0	195 100	320 000	0	20 000	500 000	20 000	20 000	500 000	0	1 375 639	2 950 739

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. június 12. (csütörtök) napján 08:00 órai kezdettel tartandó**

5. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfelfogadási rendjének elfogadására *PÓTKÉZBESÍTÉS***

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

- 2. Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről *PÓTKÉZBESÍTÉS***

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

- 3. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére**

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

- 4. Javaslat a 2025. évi költségvetés II. számú módosítására**

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. június 06.

Üdvözlettel:

Czárán István
elnök
s.k.